

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

WETSONTWERP

houdende aanpassing
van de begroting van Nationale Opvoeding
-- Nederlandstalig regime --
voor het begrotingsjaar 1975.

• NHOU DSTAFFEL •

WETSTABEL

YERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TilCI I. - Lopende uitpven
Deel A. - Kredietel waaran de **beslissing** bepaald wordt door de WetSChetdc Kalmers
0 «1 B. - Kredietel waarvan de **bestemming** bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Culturgemeenschap

Tilcl II. - Kapitaaluitgaven.
Deel A. - Kredieten WaafV3I1de bestCDlning bepaald
wordt door de Wetgevende Kamers
Deel B. - Kredieten waarvan de bestemming bepaald
wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse
Culruurgemeenschap

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

PROJET DE LOI

ajustant

le budget de l'Education nationale
- régime néerlandais -
de l'année budgétaire 1975.

INDEX

Blz.		Pages
3	Projet de Joi	3
	TABLEAU DE LA LOI.	
6	Titre I. -- Dépenses courantes	7
6	Partie A. - Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives... ...	7
28	Partie B. - Crédits dont l'affectation est réglée par le "Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap"....	29
n	Titre II. -- Dépenses de capital	33
31	Partie A. - Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives ...	33
38	Partie B. - Crédits dont l'affectation est réglées par le "Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap" ...	39
	PROGRAMME JUSSTIFICATIF.	
-1	Titre I. -- Dépenses courantes	41
41	Partie A. - Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives... ...	41
i6	Partie B. - Crédits dont l'affectation est réglée par le "Cultuurraad VOOr de Nederlandse Cultuurgemeenschap" ...	56
58	Titre II. - Dépenses de capital	58
58	Partie A. - Crédits dont l'affectation est réglée par les Chambres législatives... ...	58
59	Partie B. - Crédits dont l'affectation est réglée par le "Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap" ...	59
60	Annexe.	60

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN;

Aal allen die 111 zijn en bierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Ooze Eerste Minister, van Ooze Minister van Financie, van Ooze Minister van Nationale Opvoeding en van Ooze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Ooze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financien en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Ooze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de rekse volge :

Kreditaanpassingen.

Ankei 1.

S 1. De krediet-ingeschreven onder de Titel I - LePf'D- de uitgaven en onder Titel II - Kapitaaluitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandstalig regime - voor het begrotingsjaar 1975, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten behoeve van :

(Dit duizendje, staak.)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Education Nationale, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Ajustements de crédits.

Article 1.

S 1. Les crédits prévus au Titre I - Dépenses courantes, et au Titre II - Dépenses de capital, du budget de l'Education nationale - régime néerlandais - de l'année budgétaire 1975, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millias. de francs)

AANPASSINGEN	Niet IITSPIjlSte kredieten <i>Crédits lison dissociés</i>	Gesplitsde krediet... -- Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		V~ <i>Cérits t'etif Agment</i>	Ordonnance in 2\$- kmijgen. <i>Crédits t'ordonnumanmerit</i>	
nTEL I. <i>Loptitle mitr.</i>				TITRE L <i>Dépenses cornilles:</i> Credits supplémentaires de l'année courante.
Bijkredieten voor het lopend jaar	381.329	-	-	Réductions..
Verminderingen	"99810	-	-	Credits supplémentaires pour années antérieures.
Bijkredieten voor vroegere jarm ..	1633382	-	-	
TITEL II, <i>KwJiaalhulgill'e".</i>				TITRE D. <i>Dépenses de capital.</i>
Bijkredieten voor het lopend jur	50000	-	-	Credits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingen	50500	-	-	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere j3ret1 ...	21088	-	-	Credits supplémentaires pour années antérieures.

S 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I - Lopen-de uitgaven en onder de Titel II - Kapitaaluitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandstalig regime - voor het begrotingsjaar 1975, waarvan de bestem-

ming bepaald wordt door de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap, worden aangepast ten belope van:

(In duizentallen frank.)

de Nederlandse Cultuurgemeenschap » sont ajustées à concurrence de :

(En milliers de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplitsre kredieren <i>Crédits nOIJ dissociés</i>	Gesplitste kredieren. — <i>Crédits dissociés</i>		AJUSTEMENTS
		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'enOKement</i>	Ordonnancings- kredieren <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I. <i>Lopende uitgaveI.</i>				TITRE I. <i>Dépenses courantes.</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar ...	3496	—	—	Crédits supplémentaires ; de l'année courante.
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	197	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
TITEL U. <i>Klabilulu;lgaven.</i>				TITRE U. <i>Dépenses de capital.</i>
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	202	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

Diverse betalingen.

Dispositions diverses.

Arr.2.

De waamcmingstoclage verbonden aan de uitocfening van de hogere funcéé van bestuursdircetur waargenomen door de heer Van Impe, A., wiens aansödelling door de Raad van State bij arrest A.18.024/VU-977 n° 15 960 van 5 juli 1973, voor de periode van 1 juni fOt en met 31 decembar 1971, vernietigd werd, blijft verworven voor de periode van 1 maan 1972 tot en met 31 augustus 1972.

Deze bepaling heeft geen uitwerking op de graad- en weddebevordering van de betrokkenne.

Art. 3.

De hierna vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring oarheven :

Artikel	Schuldeiser	Ecuooen- jaal	Bedru (in frank)
Sectie I. — A.			
11,02	Regie T.T.	1968	104271
Sectie VIID.			
12,02	Regie T.T.	1968	298690
1202	Regie T.T.	1969	106840

An.4.

De bij deze wet toegestane kredieren zullen door de algemene middelen der Scharkise gedekt worden.

An.5.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Gegeven te Brussel, 28 november 1975.

BOUDEWIJN.

de Nederlandse Cultuurgemeenschap » sont ajustées à concurrence de :

(En milliers de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplitsre kredieren <i>Crédits nOIJ dissociés</i>	Gesplitste kredieren. — <i>Crédits dissociés</i>		AJUSTEMENTS
		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'enOKement</i>	Ordonnancings- kredieren <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITRE I. <i>Lopende uitgaveI.</i>				TITRE I. <i>Dépenses courantes.</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar ...	3496	—	—	Crédits supplémentaires ; de l'année courante.
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	197	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.
TITEL U. <i>Klabilulu;lgaven.</i>				TITRE U. <i>Dépenses de capital.</i>
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	202	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

Dispositions diverses.

Art.2.

L'allocation pour l'exercice de la fonction supérieure de directeur d'administration assumée par M. Van Impe, A., dont la désignation a été annulée par larrêt. A.18.024/VII-977 n° 15 960 en date du 5 juillet 1973, du Conseil d'Etat, pour la période du 1er juin au 31 décembre 1971, reste acquise pour la période du 1er mars 1972 au 31 août 1972.

Cette disposition reste sans effet sur l'avancement de grade et de traitement de l'intéressé.

Art.3.

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances mentionnées ci-après.

Article	Créditeur	Année bu-	Somme (en francs)
Sectie I. — A.			
11,02	Régie T.T.	1968	104271
Section VID.			
12,02	Régie T.T.	1968	298690
12,02	Régie T.T.	1969	106840

An.4.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

An.5.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au Moniteur Belge.

Donné à Bruxelles, le 28 novembre 1975.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eertse Minister,
L. TINDEMANS.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Finances.

W. DE CLERCQ.

De Minister van Nationale Opvoeding;

H. DE CROO.

Le Ministre de l'Education nationale,

H. DE CROO.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget.

G. GEENS.

(En milliers de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten, - - Crédits dissociés							
Vaste en intskredieten			Ordonnance en intSkredieten				
Crédits d'enlQJlement			Crédits d'ordonnancement			LmELLES	Art.
Gestemd kredier	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd kredier	Aanvullingen	Verminderingen		
Crédit voté	Suppléments	Ridudions	Crédit voté	S'pplements	Ridudions		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(H)	(15)

PARTIE A.

Credits dont l'affectation est réglée
par les Chambres législatives.

Section I.A.

Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale.

CHAPITRE L

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES)

S. 1. Salaires et rétributions sociales

Traitements et indemnités du personnel éte. 11.02

Touux pour le 5 1.

S 2. Achats de biens non durables et de services

Frais cie fonctionnement, etc.... 12.20

Toaux pour le S 2.

Touux pour le chapitre J.
Touux pour la section LA. --
Dépenses de Cabinet

Section 1

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Culture

CHAPIERE 1

DEBENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 2. Achats de biens DOndurables

et de services,

Loyer des biens immobiliers, etc., 12.13

Frais de fonctionnement

Totaux pour le 5-2.

Totaux pour la section J.B.-
Dépenses de Cabinet

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	TEKSTEN	Nier gesplitste kredieten, — Crédits non dissociés				
		Kredieren verleend voor 1975 Crédits alléés pour 1975	Bijkr~dieten lopend [aar] Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen Réductions	Kredieren voorafgescreld voor 1975 Crédits proposés pour 1975	Bijkredieren vroegere [aren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectiel. c.

KabinettsuitgavCD van de Minister
van Vlaamse Aangelegenheden.

HOOFDSTUK I.

CONSUMMATIVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)S Z. Aankoop na niet-duurzame ~ ~
ca vaa clicaco.

U.13.	Huur vJa onroeratde ~ enz.	1500	600	—	2100	—
	Toulen voor S 2.		600	—		—
	Toulat voor hoofdsnak I.		600	—		—
	Totaal voor <u>sarie</u> I.C.— Kabioetsuiyca van de Minister van Vjaanue A2oAeJ~.		600	—		—

Sectie II.

Ba5jsonderwij~.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESLEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S I. Loca ea sociale lasten.

II.(1).	BeoldijOoRCB, caz.: 1.Inspectie aan het basisonderwijs 2.Onderwijs en personeel en snrdiemeesters 3.Werklieden en meestcrspersoneel	108000 753000 273100	8000 102617 77800	— — —	116000 855617 350900	— — 1200
11.04.	Allerhande toelagen, aan het Rijkspersoneel, coz.: 2. Basisonderwijs van de Staat	6400	—	—	6400	96
	Totalen voor S J.		188417	—		1296

S 2. Aankoop na niet-duurzame goederen
ca yan diensca.

12.02.	Warer, sroom, ~ en elektriciteit, enz.: 2. Basisonderwijs "aan de Staar"	20300	7000	—	27300	5687
12.03.	Onderhoudsuirgaven, ~ enz.: 2.Inspectie van her basisonderwijs 3. Basisonderwijs van de Staat	100 17000	35 1000	— —	135 18000	72 54
12.04.	Vaste en vloeibare brandsroffen, ~ enz.: 1. Basisonderwijs van de Staat	16100	10000	—	26100	5000

(En milliers de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gesplirsre kredieren, - Crédits dissociés							
,Vasrleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten			LmELLES	Art.
Crédits d'ells(3flémeltt)			Crédits d'ordönnancement				
Gestemd krediet	Aan- vullinaen	Vermin- deringen	Gestemd krediet	Aan- vullingene	Vermin- deringen		
<i>Crédit l'oté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>	<i>Crédit l'oté</i>	<i>Suppléments</i>	<i>Réductions</i>	(14)	(15)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

Section Je

Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires Flamandes

CHAPITRE 1

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

Loyers des biens immobiliers, etc. 12.13

Totaux pour le S 2.

Totaux pour le chapitre I.

Touux pour la section LC.-
Dépenses de Cabinet
du Ministre des Affaires flamandes.

Section II.

Enseignement fondamental

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR.. BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Rémunérations, etc.:

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat etc. : 11.04

2. Enseignement fondamental de l'Etat.

Totaux pour le S 1.

~ 2. Achats de biens durables et de services.

12.02

Eau, vapeur, ~az et électricité, etc.: 2. Enseignement fondamental de l'Etat

13/03

Dépenses d'entretien, etc.:
2. Inspection de l'enseignement fondamental.
3. Enseignement fondamental de l'Etat.

12.04

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieren, — Crédits nOli dissoiés				
		Kredieren verleend voor 1975 <i>Credits alloués POLT 1975</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Credits supplémentaires courante année</i>	Verminderingen <i>Réductions</i>	Kredieren voorgescreeld voor 1975 <i>Credits proposés POLT 1975</i>	Bijkredieren vroegere jaren <i>Credits sur; plémentaires années antérieures</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
12.07	Kleding enz.: 1. Basisonderwijs van de Staat	700	300	—	1 000	13
12.10	Allerhande vœdin-D., enz.: 1. Bestuur van het basisonderwijs	5700	—	—	5700	565
	2. Basisonderwijs V3n de Staat	500	—	—	500	108
12.14	Uitzondering~it~ven. enz.: I. Basisonderwijs van de Staat	tOO	—	—	100	191
12.20	PrijsuitstekinR., enz.: I. Basisonderwijs vaD de Sta31	3100	72	—	3172	1
11.11	Kollen vOor propIRAnda.m7.: IJwiJondmVijj VID de Slaat	800	—	—	800	1
IU2	KofelOOI vemreldccn van Icerboeken, mz.: 1. BuiOftderwyl vaa de Stut	6500	—	—	6500	16
12.15	Teru~alinR. van de kosten voor het vervoer vaD lealirilJl:lellen.: 1. Basisonderwijs vanie Stut	41000	2800	—	43800	—
12.26	Crondstoffen, mz.: 1. Basisonderwijs vaD de Stut	3000	100	—	3100	1
	Towen voor S 2.		21307	—		117fYJ
	Totalen voor hoofdstuk L		2fYJ724	—		13005

HOOFDSROK IV.

INKOMENSOVERDRACK'EN
BINNEN DE SECTOR OVEIUCED.

	InkojeaojYudruhtca. en dace ~ , ~ men.					
43.01	WcddeLocI., enz.	3507300	72001	—	357H04	105010
43.01	Werkilla'1OGlaRCfinz.	407100	31954	—	439054	—
43.03	Tussenkomst y;an de Staat ia de kostn vaB leerboeken, enz.	28000	—	426	27574	—
43.04	Gesubsidieerd officieel basisonderwijs, enz.	1400	280	—	1680	—
	Totalen voor de artikelen af:		104238	426		105010
	luOlliCII5O!GClouchten UD bet vrij oodenrijs.					
•P01	WeddetelaRCD, enz.	9852300	19.47	—	9871747	282385
•P01	Werkin-roelaRCD, coz.	1273300	64743	—	1338043	—
•P03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken, coz.	78000	118	—	78118	—
44.04	Gesubsidieerd vri] basisonderwijs, enz.	6500	442	—	6942	33
	Totalen voor de artikelen 44.		84750	—		282418
	Totalen voor hoofdstuk IV.		188988	426		387428

(En milliers de francs.)

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

Gesplitste kredieten. -- Crédits dissociés						UBELIES	Art.		
Vasdemn-kredieten			Ordonnanceringskredieten						
Crédits d'enJ/QJlement		Crédits d'ordonnancement..							
Gestemd krediet	Aan- vullingen	Vermin- deringen	Gestemd krediet	Aan- vullingen	Vermin- deringen	(14)	(15)		
Crédit voteé	Suppléments	Réductions	Crédit voteé	Suppléments	Réductions				
(8)	(9)	(10)	(11)	(U)	(13)				
—	—	—	—	—	—	Habillement, etc.	U.Q?		
—	—	—	—	—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat,			
—	—	—	—	—	—	Allocations généralement quelconques, etc.	12.10		
—	—	—	—	—	—	1. Administration de l'enseignement fondamental			
—	—	—	—	—	—	2. Enseignement fondamental de l'Etat.			
—	—	—	—	—	—	Frais exceptionnels, etc.	12.14		
—	—	—	—	—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.			
—	—	—	—	—	—	Distribution des prix, etc.	12.20		
—	—	—	—	—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.			
—	—	—	—	—	—	Frais de propagande, etc.	12.21		
—	—	—	—	—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.			
—	—	—	—	—	—	Délivrance de waruite de livres, etc.	i2.11		
—	—	—	—	—	—	J. Enseignement fondamental de l'Etat.			
—	—	—	—	—	—	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	12.25		
—	—	—	—	—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.			
—	—	—	—	—	—	Matières premières, etc.	12.26		
—	—	—	—	—	—	1. Enseignement fondamental de l'Etat.			
<hr/>						Totaux pour le S 2.			
<hr/>						Totaux pour le chapitre J.			

OIAPI TRE IV.

TRANSFERENTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces communes et organismes assimilés		
Subventions-travaux, etc.	43.01
Subventions de fonctionnement, etc.	43.02
Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.		43.03
Enseignement fondamental officiel subventionné, etc.		43.04
Totaux pour les articles 43.		
Transferts de revenus à l'enseignement libre		
Subventions-travaux, etc.	44.01
Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.		44.03
Enseignement fondamental libre subventionné, etc.		44.04
Totaux pour les articles 44.		
Totaux pour le chapitre IV.		

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

An.	TEKSTEN	Niet gesplitsre kredieten. — Crédits nO'I dissociés				
		Kredieten verleend voor 1975 Crédits alloués pour 1975	Bijkrediteren lopend jaar Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen Ridddions	Krediteren voorafreld voor 1975 Crédits proposés pour 1975	Bijkrediteren vroegere jaren Crédits surplémentaires années antérieures
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

HOOFDSTUK I.

DIVERSEN.

N'tel ce oamisch verdeeld.

01.01	T~ voor her verReedo van de presta- ties, enz: L Bestuur van her basisonderwijs	117000	—	—	117000	407
	ToWeD voor hoofdIink Ol.		—	—		407
	ToWeD voor sociaal IL- BuiOlderwij•	J98712	426			400840

Sectie III.

BaiteagewOoll orn:lerwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE IRGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S I. LoaC8 m sociale hutea.

11.03	Baoldijónp, ml: 1.Onderwijs7.mnd personeel en snrdiemeestas- va bet bWICBlli=WOEBdi~ondanrij. nil cie Saat	192000	19861	—	211861	—
	1.Onderrijzaad personeel en saudisnacaten- ya bet builCBACWQOlbCWIdar onderwijs YU cie Saat	102300	28355	—	1306S5	—
	J.Wrkliedca- en mcarenpersonel: va her b~OOII ~ basIoadewijs nil de Swt ...	51900	5045	—	S7945	500
	4.Wrldiedca- CII ~ vao ber builelIReWQOlbsecundair oodanrij vall de Saat	15400	2361	—	17761	500
UM	Allerhande toglCID aan bet Rijkspersoneel. enz: 1.BuitCD~oom basisonderwijs van de Saat ..	1100	—	—	1100	161
	Totalen voor S I.		55622	—		1161

S 2. Aankoop vall niet-duurzame ~
ea va dimSCCIL

12.02	Water, stoom, rcs en elektriciteit, enz.: 1.BuitcnJt(Woon basisonderwijs van de Stut .. 2.BWleII-oon secundair onderwijs van de Saar	4100	1700	—	5900	500
		5500	100	—	5600	—
12.03	OnderboudsuitR2vCl, enz.: 1.BwrenRCWoonbasisonderwijs van de Saat .. 1.Buirenoon secundair onderwijs van de Saat	4900	—	—	4900	3
		3000	—	—	3000	62
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.: 1.Buirengewoon basisonderwijs van de Staal .. 2.Buirengewoon secundair onderwijs van de Staat	5100	1700	—	6800	—
		2500	100	—	2600	31
12.07	Kleding, enz.: 1.Buitengewoon basisonderwijs van de Staat ..	100	55	—	ISS	1

(En milliers de francs.)

TITRE J. — DEPENSES COURANTES.

Gespliste kredieten. — Crédits dissociés						LIBELLES	Art.
VasteWnltSkredieteo			OrdonnanceintSkredieen				
Crédits d'cnJ; QJ;ement			Crédits d'ordo IllUnlUmant...				
Gestemd kmlet: Crédit voté	Aan- vullingen Suppléments	Vermin- deringen Réductions	Gestemd kredier Crédit voté	Aan- vullin~ Suppléments	Vermin- deringen Réductions	(14)	(15)
(8)	(9)	(10)	(11)	(U)	(U)		
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—		

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Subventions destinées à l'indemnisation des prestations, etc.:

01.01

1. Administration de renseignement fondamental.

Totaux pour le chapitre 01.

Totaux pour la section Q.—
Enseignement fondamental.

Section III.

Enseignement spécial.

CHAPITRE L

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Rémunerations, etc.:

11.03

1. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

2. Personnel enseignant et surveillants de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

4. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.:

11.04

20 Enseignement fondamental de l'Etat.

Totaux pour le S 1.

S 2. Achats de biens non durables
et de services.

Eau, vapeur, gaz etlectricité, etc.:

12.02

1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Dépenses d'entretien, etc.:

12.03

1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Combustibles solides et liquides, etc.:

12.04

1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.

Habillement, etc.:

12007

1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In duizendtallen = frank.)

Art.	TIKSTEN	Niet gesplitste kredieten. — Crédits non dissociés				
		Kredieten verleend voor 1975 Crédits alloués pour 1975	Bijkredieten lopend jaar Crédits supplémentaires annexe courante	Verminderingen Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1975 Crédits proposés pour 1975	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
12.10	Allerhande verordiningen enL:					
	1. Buiten-ewoon basisonderwijs van de Staat ..	200	—	—	200	SO
12.20	Prijsuitreikingen, enz.: 1. Buiten-woon basisonderwijs van de Staat ..	200	—	—	200	1
12.24	Sociale voordeelen: 1. ~uiten-OOD basisonderwijs laD de Staart ..	100	—	—	100	1
12.25	Kosten voor het vroeger van de Jtj:headQptie kinderen, mL: 1. BuitCDACWOODbasisOnderwijs van de Staat .. 2. Buiten-woon ~Unda ~ ondL(G)Wijjs Vall de Salle ..	16000	500	—	51500	—
		16000	3000	—	19000	1
11~	Grondllof, tnl~: 1. BuitCHACWOOnbasisonderwijs Yan de Staat ..	300	—	—	300	17
	Totalen voor § 2.		U155	—		661
	Totalen voor hoofdstuk I.		67m	—		1828

HOOFDSNJK IV.

JNJ:OMENSOVERDIHAOITEN
BINNEN DE SECTOa OVEHHEID.

ua PLO'tiDeies ~		Iidamca...
CD IJanaC ~ ~		
43.01	WedderoelaAa, euz.: 1. Buitencwoon basisonderwt.	136400
	2. BuitCLIPICWoonstCUIJlir on (Wijs.	82200
43.01	WakItpanclaa" euz.: 1. Buit ~31 LOUDerw~	13300
	2. Buitencn;ewoo ~scunabir onl iis	16000
43.03	TU8eIIkomik YID de StuC iD de lostal YID leebodica, euz.	1100
43.04	BijdrAe: YID de Staat ia de kosgea l'OOF hel: vervoer NOJ abnormale kiaderas, coz	77500
	Totalen voor de artikelen 43.	60311
		13673

Iall~
ua ha mij oadawisj .

44.01	WedderoelaKeDo, cnz.: 1. Buitcn basisonderwijs	774800	—	14642	760158	34700
	2. BuitCDICCWOOnSCCUDeIairondqwijs	604600	—	12980	591620	12980
44.02	WerJtin~oelaJl:CIH coza: 1.8uitcoRCWoon basisonderwijs	54800	123247	—	178047	—
	2. BuitlICCWOOOnSCCUDeIairondqwijs	65200	147371	—	212571	—
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosren van leerboeken, cnL: t. Buitengewoon basisOnderwijs	4900	264	—	5164	—
	Totalen voor de artikelen 44.		270882	27622		47680
	Totalen voor hoofdstuk IV.		331193	41295		84154
	Totalen voor sectie III. — Buitengewoon Onderwijs.	398970	41295			85982

(En milliers de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

Gespliste krediter. — Crédits dissociés						LmELLES	Agt.		
Vastleggingskrediter			Ordonnanceringskrediter						
Crédits d'Etat/QJ/lemem	Crédits d'ordonnancement ...								
Gestemd krediter	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	(14)	(15)		
Crédit iloté	Suppléments	Réductions	Crédit iloté	Suppléments	Réductions				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)				
—	—	—	—	—	—	Indemnités, généralement quelconques, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	12.10		
—	—	—	—	—	—	Distribution des prix, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	U.20		
—	—	—	—	—	—	Avantages sociaux: 1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	12.24		
—	—	—	—	—	—	Frais de transport des enfants handicapés, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	12.25		
—	—	—	—	—	—	2. Enseignement secondaire spécial de l'Etat.			
—	—	—	—	—	—	Mariages premières, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial de l'Etat.	12.26		
—	—	—	—	—	—	Totaux pour le S 2.			
—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre J.			

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INIEREUIL DU SECIEUIL PUBLI.

—	—	—	—	—	—	Transferts de aux plOriques, communes et; OkaDismes assimilés.	
—	—	—	—	—	—	SubventionS-traitements, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial. 2. Enseignement secondaire spécial.	43.01
—	—	—	—	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial. 2. Enseignement secondaire spécial.	43.02
—	—	—	—	—	—	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	43.03
—	—	—	—	—	—	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	43.04
—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 43.	
—	—	—	—	—	—	Transferts de mams à l'en~ libre	
—	—	—	—	—	—	SubventionS-traitements, etc.: 1. Enseignement fondamental ~al. 2. Enseignement secondaire spéal.	44.01
—	—	—	—	—	—	Subventions de fonctionnement, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial. 2. Enseignement secondaire spécial.	44.02
—	—	—	—	—	—	Intervention de l'Etat dans le COÛt des livres, etc.: 1. Enseignement fondamental spécial	44.03
—	—	—	—	—	—	Totaux pour les articles 44.	
—	—	—	—	—	—	Totaux pour le chapitre IV.	
—	—	—	—	—	—	Totaux pour la section M.- Enseignement spécial.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten, — Crédits non dissociés				
		Kredieren verleend voor 1975 Crédits alloués pour 1975	Bijkredieten lopend jaar Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen Réductions	Kredieren voorgesteld voor 1975 Crédits proposés pour 1975	Bijkredieten vroegere jaren Crédits supplémentaires années antérieures
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Sectie IV.

Secundair onderwijs.

HOOFDSTUK L

CONSUMPTIE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN !
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. lonen, & sociale laCaL

11.03	Bezoldiging cm:	59500	500	—	6000v.	—
	1.bn~	9348100	458000	—	9806100	—
	2.Onderwijsnd personeel en studiemeesters	1254700	152837	—	1407537	7119
11.04	Allerhande toelaKC8 aan het Ilijkspersoneel. cm:	19600	—	—	19600	660
	1.IlijbinrichtinKC8 voor 5CCUoudwijs	—	—	—	—	7779
	Totalen voor § 1.	611337	—	—	—	—

S 2. Aankoop YU nie dall'ZIIIde aocdam
CD vU! diemco.

11.01	&Joaca vad advokaten, enz.	900	—	—	900	9
12.02	Warer, noobi, Ras en elektriciteir.enz. 1.IlijbiDichtinAeB voor secundair onderwijs	158000	45000	—	2a3000	19878
	2.Inspeccae	100	—	—	100	2
12.03	OnderhoudsuitRayerl, cm: I. IlijbinrichtinACB voor secundair oudwijs	163200	—	—	163200	2808
12.04	Vaste cd ylocib.uc brancstoffen, caz.	124300	35000	—	159300	37443
12.07	Kleding, cm. .. .	6900	—	—	6900	8
12.10	Allerhande vergoedinRm, cm: I. IlijwriduiDgm voor 5CCUoudwijs	6800	—	—	6800	351
	2.InspCoic; bestuur vad het smmaair, onderwijs	8900	—	—	8900	26
12.14	UiaonderingsuigavC11, enz.	9300	—	—	9300	78
12.20	Prijsuileikin~ eRz.	24500	—	—	24500	60
12.21	Kosren voor propaganda, cnz.	8600	—	—	8600	4
12.22	Kostcloos verstrekken van leerboeken, cm. ...	15900	—	—	15900	182
12.24	Sociale voordelen..	1300	—	—	1300	18
12.25	Tc:rugberalin~van de kosten voor her vervoer van leerlingen, cm.	55800	—	—	55800	28
12.26	Aankoop van grondstoffen, cm.	91000	—	—	91000	504
	Totalen voor S 2.	80000	—	—	—	61399
	Totalen voor hoofdsmk I.	691337	—	—	—	69178